

سعید فکری (دانشجوی دکتری زیانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد، نویسنده مسؤول)

دکتر ضیاء موحد (استاد منطق مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه)

دکتر نادر جهانگیری (استاد گروه زیانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد)

## تحول سازوکار صورت منطقی از نظریه اصل‌ها و پارامترها تا برنامه کمینه‌گرا

### چکیده

صورت منطقی<sup>۱</sup> در دو نظریه متاخر چامسکی -نظریه اصل‌ها و پارامترها<sup>۲</sup> و برنامه کمینه‌گرا<sup>۳</sup>- سطحی از دستور است که به آن نحو پنهان<sup>۴</sup> گفته می‌شود. این سطح با الگوگیری از منطق محمولات<sup>۵</sup> عهده دار تعبیر<sup>۶</sup> ساخت‌هایی نحوی در سطح معنای منطقی است. صورت منطقی برخلاف منطق محمولات مبتنی بر اصل‌ها و قاعده‌های نحوی است و به همین دلیل به آن صورت منطقی گفته می‌شود. صورت منطقی هر چند به تعبیر سازه برحسب دامنه<sup>۷</sup>، می‌پردازد؛ اما بخش کامل معنایی نیست و معنای نهایی جمله با توجه به عوامل چندگانه معنایی تعیین می‌شود که صورت منطقی تنها یکی از آن‌هاست. صورت منطقی دارای دو روش متفاوت تعبیری در نظریه اصل‌ها و پارامترها و برنامه کمینه‌گراست. این مقاله با بررسی این موضوع در دو زیربخش جداگانه، چنین نتیجه گیری کرده است که قاعده اصلی در نظریه اصل‌ها و پارامترها -قاعده ارتقاء -توانایی تعبیر همه ساخت‌های دارای سور را ندارد. اما برنامه کمینه‌گرا علاوه بر اینکه چنین سازه‌هایی را می‌تواند تعبیر کند از روش‌های کمتری هم استفاده می‌کند؛ بنابراین نسبت به نظریه نخست، کارآمدتر است.

**کلیدواژه‌ها:** صورت منطقی، دامنه، سازه فرمانی<sup>۸</sup>، نحو پنهان.

۱- Logical form

۲- Principle and parameters theory

۳- Minimalist program

۴- Covert syntax

۵- Predicate logic

۶- Interpretation

۷- Scope

۸- C- command

## ۱- مقدمه

چامسکی در نظریه معیار گستردۀ اصلاح شده<sup>۱</sup> (۱۹۷۳، ب ۱۹۷۵، ۱۹۷۷، الف ۱۹۸۰)، برای اولین بار، از اصطلاح "صورت منطقی" استفاده می‌کند. او در این نظریه، دو نوع قاعده خوانش معنا را مسلم می‌گیرد: "قاعده‌های خوانش نوع اول"، که سیطره سورها و مانند آن است. حاصل این سطح، صورت منطقی است. از آنجایی که اطلاعات منطقی، معنای کامل جمله را به دست نمی‌دهد؛ اطلاعات این قاعده، درونداد "قاعده‌های خوانش نوع دوم"، که در ارتباط با دیگر توانایی‌های ذهن است، واقع می‌شود و معنای کامل جمله به دست می‌آید" (چامسکی، ۱۹۷۵ ب: ۱۰۴-۱۰۵). در اواخر دهه ۱۹۷۰ نظریه معیار گستردۀ اصلاح شده، خود اصلاح شد. به ویژه اینکه ر-ساخت بار تعبیری‌ای را که از آن انتظار می‌رفت؛ کاملاً برآوده نمی‌ساخت. چنین شد که در نظریه بعدی - اصل‌ها و پارامترها - شرط‌های دستوری در سطح جدیدی به نام "صورت منطقی" ظاهر شدند.

در دو شکل‌یاد شده نظریه زایشی چامسکی "صورت منطقی" اصطلاح ویژه‌ای در نظریه دستوری است. با این کار یک مفهوم خاص، جای مفهوم عام را گرفته است. نتیجه عملی این کار، محدودیت بخش معنایی در نظریه زایا است؛ که ناشی از الزام روش شناختی است: صورت منطقی بخش و دنباله‌ای از "دستور" است که عهده دار تعبیر ساخت‌های زبانی است. بخش است؛ چون دستور اعم از تعبیر است و دنباله است؛ چون در پی تعیین ویژگی‌های صوری سازه‌های نحوی، به دست می‌آید. چامسکی خود، بر اینکه ر-ساخت<sup>۲</sup> و ر-ساخت<sup>۳</sup> و صورت منطقی، همگی سطحی نحوی هستند؛ تاکید دارد (چامسکی، ۱۹۸۶ الف: ۲۹ و ۳۶). این صورت، بر اصل‌ها و قاعده‌های بخش نحو مبتنی است.

۱- Revised extended standard theory

۲- D-structure

۳- S-structure

در این دو نظریه چهار ویژگی عمده برای صورت منطقی فرض می‌شود که نخستین آن‌ها منحصر به نظریه اصل‌ها و پارامترها، و سه دیگر بین این نظریه و برنامه کمینه گرا مشترک است:

الف- این سطح از ر- ساخت با جابجایی آلفا به دست می‌آید.

ب- در این سطح همه اطلاعات دستوری مربوط به تغییر معنایی وجود دارد.

پ- این سطح دستوری، نحو منطقی مناسبی برای نظام تغییر فراهم می‌کند.

ت- صورت منطقی از جمله‌ها ابهام زدایی می‌کند؛ اگر جمله‌ای دارای ابهام باشد؛ به همان تعداد ساخت سازه‌ای منطقی متفاوتی خواهد داشت (همگن، ۱۹۹۵: ۷).

با ارائه نظریه اصل‌ها و پارامترها و متعاقب آن، با چاپ کتاب موانع<sup>۱</sup> (ب ۱۹۸۶) و طرح برنامه کمینه گرا، صورت منطقی شکل منسجمی می‌یابد. با این حال سازوکار آن را، می<sup>۲</sup> در رساله دکتری خود دستور تسویر<sup>۳</sup> (۱۹۷۷) شرح داده بود که بطور عمده با الگو گیری از منطق محمولات، بر قائد ارتقاء<sup>۴</sup> استوار بود. این قاعده بر عنصرهای نیازمند کسب دامنه عمل می‌کرد و آن‌ها را به ابتدای جمله انتقال می‌داد. با اینکه صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها و برنامه کمینه گرا، سطحی از تحلیل زبانی است؛ اما سازوکار آن در آن دو یکسان نیست. با این حال، چون برنامه کمینه گرا استمرار مستقیم نظریه اصل‌ها و پارامترهاست (دیرمقدم، ۱۳۸۳)؛ هنوز بسیاری از تحلیل‌های صورت منطقی در برنامه کمینه گرا به مفهوم‌های نظریه اصل‌ها و پارامترها وابسته است.

## ۲- صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها

در این نظریه، کاربرد جابجایی آلفا<sup>۵</sup> در صورت‌های نحوی، جابجایی آشکار و در صورت منطقی، جابجایی پنهان است. به این معنا که به کارگیری گشتار آلفا در سطح منطقی نمود آوای

۱- Barriers

۲- May

۳- The grammar of quantification

۴- Raising

۵- α movement

ندارد. زیرا صورت منطقی سطحی از دستور است که تنها به رمزگشایی سازه‌ها و برای تعبیر اختصاص یافته است. در این سطح، حضور هر عنصر زبانی به این معنا است؛ که آن عنصر نیازمند به تعبیر است. صورت منطقی انتزاعی تراز ر-ساخت است. صورت منطقی دنباله ضروری بخش نحوی است. صورت منطقی، تنها ناظر به روابط زنجیری بین سازه‌ها است و نه اطلاعات معنایی خارج از سازه. در اینجا ساختار یک سازه، با اصل فرافکنی، اصل فرافکنی گسترده<sup>۱</sup>، و نقش تابعی محمل تعیین می‌گردد. سازه‌ای که با این اصل‌ها به دست آید؛ ضروری ترین عنصرها را برای تعبیر دارد (چامسکی، ۱۹۸۶الف: ۲۹، ۳۶ و ۳۸).

در این نظریه، صورت منطقی با گشتار جابجایی آلفا، از ر-ساخت بدست می‌آید. بنابراین صورت منطقی، یک سطح نحوی است؛ زیرا تابع اصل مقوله تهی<sup>۲</sup> (ECP) است، اصلی که در ر-ساخت نیز عمل می‌کند (هگمن، ۱۹۹۸: ۴۸۷). به همین علت "رد"، در صورت منطقی بار تعبیری دارد. بنابراین نادستوری بودن ساختهای دارای رد، در سطح صورت منطقی، ناشی از این امر است که رد در آن‌ها قابل تعبیر نیست. صورت منطقی در این تعبیر، محل کاربرد قاعده‌های ارتقاء سور و ارتقاء پرسش واژه و نیز بازسازی<sup>۳</sup> – بازگشت عناصرهای نحوی به جایگاه مفروض آغازین خود (مانند سازه‌هایی با ویژگی حذف سازه‌های مرجع دار<sup>۴</sup>) – است. در این سطح، جایگاه سور و پرسش واژه در آغاز جمله و به ترتیب در جایگاه مشخص گر<sup>۵</sup> گروه صرفی<sup>۶</sup> (IP) و جایگاه مشخص گر گروه متممی<sup>۷</sup> (CP) است. با این وصف دو جمله:

- (۱) علی رفت
- (۲) همه دانشجویان رفتند.

دارای دو نمایش در صورت منطقی هستند؛ که با ساخت منطق محملات یکسان می‌باشند:

۱- Extended projection principle  
 ۲- Empty category principle  
 ۳- Reconstruction  
 ۴- Antecedent contained deletion  
 ۵ Specifier  
 ۶- Inflection Phrase  
 ۷- Complementizer Phrase

۱.a) [ Left (Ali) ]

۲.a) [  $\forall X: X S \rightarrow (L(X))$  ]

در اینجا صورت منطقی باید پیچیده تر بودن جمله دوم را نشان دهد؛ و فرض بر این است که با ارتقاء سور و نشانِ رد، چنین پیچیدگی‌ای در جمله دوم نشان داده شده و گفته می‌شود که مقایسه این صورت منطقی با ساختاری که در منطق جدید به آن نسبت داده می‌شود؛ درستی این ساخت را اثبات می‌کند<sup>۱</sup> (هورنستین، ۱۹۹۵: ۶).

در سطح صورت منطقی، مانند منطق صوری بین ثابت‌ها و متغیرها تمایز گزارده می‌شود. و این - علاوه بر دامنه - به دلیل مسئله ارجاع است. مسیر وابستگی بین سورها و پرسش واژه‌ها، دامنه آن‌ها را تعیین می‌کند. یعنی بعضی دامنه بلند<sup>۲</sup> دارند؛ و برخی دامنه کوتاه<sup>۳</sup>. سورها حوزه‌ای<sup>۴</sup> را در دامنه خود دارند. و به همین علت می‌توانند بر سایر عنصرها در درون این قلمرو، تاثیر معنایی بگذارند. از این لحاظ سور و پرسش واژه، عملگر<sup>۵</sup> هستند و در نمایش‌های منطقی جایگاه دامنه<sup>۶</sup> را اشغال می‌کند. در منطق صوری جایگاه دامنه اولین عنصر حوزه است که بر حسب قراردادهای مبتنی بر خط، نخستین عنصر سمت چپ خواهد بود. این مفهوم‌ها در صورت منطقی نظریه نیز ملحوظ است، متها چون این صورت تابع اصل‌های نحوی است؛ سازه‌های حاصل نیز به ناچار نحوی خواهد بود.

البته از بین این اصل‌ها و مفهوم‌ها، در سطح صورت منطقی، مفهوم دامنه به علت بار تعییری آن اهمیت کانونی دارد. در حالیکه در منطق صوری، دامنه، این گونه تعریف می‌شود که "دامنه هر مورد از یک سور در یک زنجیره درست ساخت، یا در یک تابع جمله‌ای<sup>۷</sup> کوتاهترین زنجیره درست ساخت یا تابع جمله‌ای است که این مورد در آن قرار گرفته است"<sup>۸</sup> (موحد، ۱۳۸۳: ۲۴۹). در این نظریه زبان-شناختی، تعریف دامنه مبتنی بر سازه فرمانی است

۱- صورت منطقی این نوع جمله‌ها در همین زیر بخش نشان داده خواهد شد.

۲- Wide scope

۳- Narrow scope

۴- Domain

۵- Operator

۶- Scope position

۷- Sentential function

که مفهومی صرفاً "نحوی است. با افزودن مفهوم سازه به تعریف تسلط، این اصطلاح ترکیبی جدید، برای تحلیل روابط ساختی بین سازه‌ها بکار رفت. در این حالت، در واژگان نحو، سازه فرمانی، دارای دو تعریف متمایز خواهد بود:

الف -  $\alpha$  برابر  $\beta$  سازه فرمانی دارد، اگر و فقط اگر،  $\alpha$  بر  $\beta$  مشرف نباشد؛ و هر  $\gamma$  که بر  $\alpha$  مشرف است بر  $\beta$  نیز مشرف باشد (چامسکی، ۱۹۸۶: ۸).

ب -  $A$  بر  $B$  سازه فرمانی دارد اگر و فقط اگر  $A$  بر  $B$  مشرف نباشد و  $B$  بر  $A$  مشرف نباشد و اولین گره شاخه شده مشرف بر  $A$  بر  $B$  نیز مشرف باشد. (راینهارت، ۱۹۸۱: ۶۳۵ - ۶۰۵)

تعریف دوم، سازه فرمانی محض<sup>۱</sup> است (هگمن، ۱۹۹۸: ۱۳۷). در حالیکه در تعریف اول  $\gamma$  را می‌توان برابر با "فرافکنی بیشینه"<sup>۲</sup> دانست که  $\alpha$  بر  $\beta$  تسلط بیشینه " دارد؛ سازه فرمانی با تعریف دوم نمی‌تواند سازه‌های دارای "افزوده"<sup>۳</sup> را از غیر آن تمیز دهد (همان: ۱۳۸ - ۱۳۲). بنابراین، در این مقاله تعریف اول را که از عهده تحلیل این نوع جملات نیز بر می‌آید - چون  $\gamma$  = Maximal projection (فرافکنی بیشینه) - در تحلیل صورت منطقی مورد استفاده قرار خواهیم داد.

پس صورت منطقی حاصل ر- ساخت است که خود با گشتار آلفا از ژ- ساخت بدست می‌آید. سازوکار این صورت بر قائده ارتقاء استوار است که بر مبنای دامنه عملگر، حوزه تعبیری خود را در سازه فرمانی دارد. اکنون پیش از ورود به بحث بعد، و توصیف نمایش‌های صورت منطقی، اشاره به یک نکته روش شناختی ضروری است: صورت منطقی را می‌توان به دو گونه تعریف کرد: یکی به شیوه معنایی و دیگری صوری:

اگر گفته شود، صورت منطقی، سطحی ازنمایش زبانی است که در آن همه ساختهای دستوری معتبر برای تعبیر وجود داشته باشد؛ تعریفی مفهومی به دست داده شده است. از نظر صوری، صورت منطقی، "جمله نمایی" است که با کاربرد گشتار آلفا از ر-ساخت به دست

۱- Strict C-command

۲- Maximal projection

۳- Adjunct

می‌آید. و ضمن اینکه شاخه موازی با صورت آوابی است؛ محل اعمال قاعده‌های تعبیر است (هورنستین، ۱۹۹۵: ۴). این تعریف، برخلاف تعریف مفهومی، به اطلاعات ساختاری که در جمله نما توزیع داده شده است؛ بسیار حساس است.

دو مشخصه اصلی صورت منطقی این است که دارای نظام آوابی نیست و تابع اصل‌هایی است که بر نمایش نحوی جمله‌ها حاکم است (هگمن، ۱۹۹۸: ۴۹۲). در این نظریه، تنها قواعد نحوی، صورت منطقی را صورت بندی می‌کنند. به همین دلیل در بسیاری از سازه‌ها، صورت منطقی حاصل، با صورت نحوی یکسان است. این یکسانی، البته فراگیر نیست و در برخی از ساخته‌ها دیده نمی‌شود. هدف از طرح صورت منطقی، تبیین همین تفاوت‌ها است. زیرا در شکل گیری زنجیره‌های نحوی، سازه‌هایی وجود دارند که تحلیل ر-ساختی آن‌ها برای تحويل به بخش معنایی کفايت نمی‌کند. برای نمونه یک زنجیره ممکن است دارای پرسش واژه باشد. فرض بر این است که پرسش واژه جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز  $[Spec, Cp]$  را اشغال می‌کند، و با این کار، دامنه آن تمام سازه خواهد بود. حال اگر سازه با چنین عنصری ساخته شود که در جایگاه مفروض خود استقرار نداشته باشد؛ برای کسب دامنه و تعبیر پرسش واژه جابجایی و به دست آوردن ساختی تازه الزامی است. این ساخت تازه که امکان‌های تعبیری نظریه است همان صورت منطقی است. جمله:

۳) من کدام کتاب را گفتم بخری؟

در برگیرنده پرسش واژه است. در نظریه اصل‌ها و پارامترها، پرسش واژه، مانند سور است که برای تعبیر نیاز به کسب دامنه دارد یعنی عملگری است که متغیری را پابند / مقید<sup>۱</sup> می‌کند. آشکار است در جمله نمونه (۳)، پرسش واژه، جایگاه مورد نظر را اشغال نکرده است. و به همین دلیل دامنه لازم را هم برای تعبیر به دست نیاورده است: زیرا دامنه پرسش واژه، سازه‌ای است؛ که برآن سازه فرمانی دارد. و این سازه همان بند است. اما ر-ساخت جمله نمونه بالا نشان دهنده چنین دامنه‌ای نیست.

برای تعبیر مناسب چنین جمله‌هایی فرض وجود جابجایی بین ساخت‌ها الزامی است. در جمله نمونه (۳)، با توجه به اعمال نقش تنا و نظریه حالت، جابجایی، در ژ-ساخت و ر-ساخت، انجام نخواهد گرفت. بنابراین یک سطح میانجی دیگر - صورت منطقی - نیاز است؛ که واسطه بین ر-ساخت و بخش معنایی، باشد. در این حالت، جابجایی در سطح نحو پنهان - صورت منطقی - انجام می‌گیرد. و سازه با استقرار در جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز، دامنه مورد نظر را به دست می‌آورد. بنابراین صورت منطقی جمله نمونه بالاچنین خواهد بود:

الف) [ Spec , CP ] کدام کتاب نرا [ IP ] من گفتم [ IP x<sub>i</sub> CP ] [ Spec x<sub>i</sub> CP ] بخri؟

در اینجا جمله تعبیر درست خود را به دست آورده است. و رد، نیز تحت حاکمیت مناسب است. زیرا تحت حاکمیت فعل قرار دارد.

طبق نظریه اصل‌ها و پارامترها، جابجایی پرسش واژه به [ Spec , CP ] در ر-ساخت همگانی نیست. از این پدیده به عنوان عامل تفاوت ساختی (پارامتر) بین زبان‌ها یاد می‌شود. در برخی زبان‌های آسیایی - مانند چینی و ژاپنی - جابجایی پرسش واژه، در ر-ساخت انجام نمی‌شود. اما در زبانی چون انگلیسی، این جابجایی به ضرورت در ر-ساخت انجام می‌گیرد. و در زبان فارسی، وضع بینایین است: پرسش واژه در ر-ساخت، "ممکن است" جابجا شود:

۴) علی کدام کتاب را می‌خواند؟

۵) کدام کتاب را علی می‌خواند؟

در جمله نمونه (۴) پرسش واژه در جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز قرار ندارد در حالیکه این ساخت، نمونه‌ای از ر-ساخت دستوری در زبان فارسی است. اما همین واژه در جمله نمونه (۵) به جایگاه مشخص گر ارتقاء یافته است و باز این امر در ر-ساخت روی داده است. اما به یک نکته باید نوجه داشت که هر چند زبان فارسی، نسبت به سایر زبان‌ها، در قبال

۱- برای نشان دادن جابجایی و تمایز آن از ر-ساخت نماد X را در سطح صورت منطقی بکار می‌برند.

۲- Proper government

جایگاه پرسش واژه، انعطاف بسیار دارد؛ اما جابجایی در چنین ساختهایی به پیروی از قائله ارتقاء، به سوی آغاز جمله خواهد بود بنابراین با توجه به این ویژگی زبان فارسی، جمله نمونه (۵) ر-ساختی است که برابر با صورت منطقی خواهد بود. زیرا پرسش واژه در جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز استقرار دارد و نیازی به هیچ جابجایی اضافه نیست. و دامنه خود را هم بدست آورده است

اما جمله نمونه (۴)، بنا به نظریه، برای کسب دامنه باید به صورت منطقی تحويل گردد. در اینجا، تشکیل صورت منطقی مستلزم جابجایی است و هر جابجایی طبق نظریه، تابع محدودیت‌های حاکم بر جابجایی است. چون پرسش واژه در ژ-ساخت در جایگاه گروه اسمی استقرار دارد و حاکمیت گروه فعلی بر آن استوار است؛ تنها به ضرورت تعییر و برای کسب دامنه ناچار از جابجایی است. پرسش واژه این جابجایی را در یک مرحله انجام می‌دهد:

۴. الف [گروه متمم ساز [مشخص گر کدام کتاب ۱ را] [گروه صرفی [مشخص گر علی]]]

[گروه فعلی [گره اسمی x][ فعل می خواند]؟]

در این جابجایی، پرسش واژه، از درون گروه فعلی به جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز ارتقاء می‌یابد. در اینجا، چون انتقال در یک مرحله انجام گرفته است؛ تابع شرط هم‌جواری بوده و در سطح صورت منطقی هم دستوری خواهد بود. در این سطح، پرسش واژه جابجا شده، حالت خود را از گروه فعلی کسب کرده، و به جایگاه بدون حالت منتقل شده است. و دلیل این هم، انتقال نشانه " را " به همراه پرسش واژه است.

به جابجایی پرسش واژه، ارتقاء پرسش واژه می‌گویند. در برخی از زبان‌ها، که این جابجایی را در ر-ساخت انجام می‌دهند؛ حرکت پرسش واژه، به جابجایی تهی منجر می‌شود. برای نمونه، زبان انگلیسی دارای این ویژگی است (چامسکی، ۱۹۸۶: ۵۴-۴۸). بنابراین، اگر جمله:

۱) Did Ali see who ?

را دشته باشیم؛ آنگاه ژ - ساخت آن:

۱.a) [IP did Ali see who ] ?

با جابجایی به ر - ساخت تبدیل می‌شود:

۶.b) [CP who<sub>i</sub> [IP did Ali see t<sub>i</sub>]]?

و سپس با جابجایی تهی صورت منطقی شکل می‌گیرد و پرسش واژه با ارتقاء به [Spec] به دامنه لازم دست می‌یابد. یعنی:

۶.c) [CP [Spec who<sub>i</sub>] [IP did Ali see X<sub>i</sub>]]?

در این نمایش رد پرسش واژه تحت حاکمیت مناسب فعل است و در جابجایی آن هم اصل همچواری رعایت شده و جمله در سطح صورت منطقی هم دستوری و تعییرپذیر است. همینطور اگر این جمله را از زبان فارسی در نظر بگیریم:

۷) کی علی خواهد آمد؟

با توجه به اینکه در زبان فارسی، پرسش واژه قابلیت جابجایی در ر-ساخت را هم دارد؛ حرکت پرسش واژه به جابجایی تهی منجر خواهد شد:

۷.الف) [گروه متمم ساز [[گروه صرفی [مشخص گر علی] [گروه فعلی [گروه قیدی کی]

[فعل خواهد آمد]]]]؟

۷.ب) [گروه متمم ساز [[مشخص گر کی i [گروه صرفی [مشخص گر علی] [گروه فعلی

[گروه قیدی i] [فعل خواهد آمد]]]]؟

۷.ج) [گروه متمم ساز [مشخص گر کی i [گروه صرفی [مشخص گر علی] [گروه فعلی

[گروه قیدی iX<sub>i</sub> [فعل خواهد آمد]]]]؟

در نمونه بالا، ۷.الف) ژ-ساخت (۷.ب) و (۷.ج) به ترتیب ر-ساخت و صورت منطقی هستند که یکسان می‌باشند و (۷.ج) نمونه‌ای از جابجایی تهی در سطح صورت منطقی در زبان فارسی است.

بنابراین، با قیاس صورت منطقی با ر-ساخت، نمونه‌های جابجایی تهی، به دست می‌آید.

غیر از پرسش واژه، ساختهایی که دارای سور هستند؛ نیز به وجود صورت منطقی وابسته اند. زیرا این نوع ساخت‌ها نیز، برای تعییر، به دامنه عناصر یادشده، متکی هستند. این نوع سازه‌ها در واقع رفتار مشترکی همچون یک متغیر را دارند. و فرض بر این است که این

عنصرهای دارای دامنه، بطور کاملاً دستوری، دامنه خود را در جمله نمای صورت منطقی نشان می‌دهند. و اگر بپذیریم که سور با گشتار آلفا، دامنه خود را بدست می‌آورد؛ در این صورت کاملاً "عقلایی است که انتظار داشته باشیم؛ این جابجایی، تابع محدودیت‌های حاکم بر عملیات نحو آشکار باشد. برای نمونه باید انتظار داشت که جابجایی تابع شرط همچواری<sup>۱</sup>، و رد پس از جابجایی، تابع اصل مقوله تهی باشد. ضمن اینکه جمله نمای منطقی حاصل، ساختار ترکیبی و معنایی جمله را نیز نشان خواهد داد.

هویت صورت منطقی منوط به جابجایی عنصرهای زبانی است. و یکی از دلیل‌های لزوم فرض صورت منطقی، نحوه عمل سور در مقابل با کارکرد گروه‌های اسمی است. نکته اساسی در این فرض، ضرورت جابجایی برای تغییر جایگاه برخی سازه‌ها است اکنون اگر اعمال نحوی و تمایز بین ثابت و متغیر را نیز به یکسانی ساخت‌ها اضافه کنیم؛ می‌توان صورت بندهی صورت منطقی در نظریه را نشان داد (چامسکی، ۱۹۸۶: ۱۸ و ۱۹۶). جمله نمونه‌ی:

(۸) علی حسن را دید.

دارای دو عبارت ارجاعی علی و حسن است.

صورت منطقی این سازه، مانند ر- ساخت آن است. زیرا در ر- ساخت قاعده‌های نحوی بر سازه‌ها عمل کرده و زنجیره کامل نحوی به صورت منطقی تحويل شده است؛ و به همین دلیل برای تعبیر نیاز به جابجایی ندارد. زیرا در ژ- ساخت، نقش‌های معنایی به دو سرشناسه فعل داده شده است. و نظریه حالت، صافی حالت و مرئی بودن گروه‌های اسمی رعایت شده است. بنابراین همه عنصرهای نحوی در ژ- ساخت تحقق پیدا کرده و صورت منطقی، با توجه به تکمیل عملیات نحوی، ر- ساخت را بدون تغییر به بخش معنایی می‌فرستد. بنابراین علت یکسانی ر- ساخت و صورت منطقی در جمله نمونه (۸) وجود ثابت‌ها و عدم جابجایی در سازه است.

اما در سطح صورت منطقی، تحقق جمله نمونه (۹) که دارای گروه اسمی سور دار است:

۱- Subjacency condition

۹) علی کسی را دید.

تنها با قاعده ارتقاء سور ممکن است. با این قاعده، سور برای کسب دامنه، به عنوان یک افزوده یک شاخه گروه صرفی می‌سازد؛ که جایگاه غیرسرشناسه است. ژ - ساخت جمله نمونه (۹)، با فرض کوب من و اسپورتیش، مبنی بر استقرار فاعل در جایگاه مشخص گر گروه فعلی (کوپمن و اسپرتیچ، ۱۹۹۱: ۲۱۲) چنین است:

الف) [CP IP VP علی کسی را دید ].

در این نمایش، "علی" در درون گروه فعلی قرار دارد. و در واقع گروه فعلی هر آنچه را که یک بند ضرورتاً باید داشته باشد؛ دارد. علی در ر - ساخت با گشتار آلفا و ارتقاء گروه اسمی، به جایگاه مشخص - گر گروه صرفی می‌رود. و ویژگی‌های صرفی لازم را کسب می‌کند:

ب) [CP IP VP علی i t کسی را دید ].

برای بدست آوردن دامنه سور، دو سطح قبل از صورت منطقی را باید داشت؛ که به شکل (۹.الف) و (۹.ب) نشان داده شده اند. اکنون برای تعبیر سازه و کسب دامنه، با ارتقاء سور، صورت منطقی به دست می‌آید:

پ) [CP IP VP علی i x<sub>i</sub> z دید ].

در این نمایش، سور به جایگاه غیر نقش تنا، ارتقا یافته و این بدان معنا است که در جایگاه اصلی خود، "حالت" لازم را کسب کرده است؛ که نشانه آن، انتقال "را" همراه با سور است. سور دامنه خود را تحت سازه فرمانی دارد. رد آن تحت حاکمیت مرجع نیست. زیرا "علی" نزدیک ترین حاکم بالقوه، مانع حاکمیت مرجع بر رد خود می‌شود. اما رد z تحت حاکمیت گروه فعلی است. بنابراین نشانه گذاری گاما<sup>۱</sup> و نشانه گذاری واژگانی<sup>۲</sup> در مورد آن انجام شده، و از این رو در سطح منطقی، ۷ + است.

برابر این نظریه، دستورها در اصل‌ها مشترک و تنها پارامترها باعث تمایز آنها می‌شود. و یکی از این عامل‌ها، سوی اعطای حالت نحوی است. در زبان انگلیسی، سوی اعطای نقش و

۱- Gamma marking

۲- L – marking

حالت، پس از محمول است. اما با توجه به ترتیب واژگانی در زبان فارسی، این سوی، پیش از گروه فعلی خواهد بود. پس حتی اگر جمله نمونه (۹) را به این شکل بخوانیم:

(۱۰) علی دید، کسی را.

می‌توان معتقد بود که ر-ساخت با جابجایی گروه اسمی به انتهای جمله به دست آمده است و گروه جایجا شده، قبل از حرکت، نقش تنا و حالت خود را از فعل کسب کرده است. با این تحلیل نحوی، می‌توان نشان داد که در زبان فارسی محمول به هر دو سوی خود اعطاء نقش نمی‌کند؛ بلکه در جایگاه ز-ساختی و بر اساس فرافکنی فعل، نقش به سرشناسه‌ها اعطاء می‌شود. و جابجایی پس از آن انجام می‌گیرد. بنابراین دستوری بودن این ساخت هم با الگوی "مانع" قابل بیان است؛ و هم با "کمینه-گرایی نسبی"<sup>۱</sup> که هر دو بر موضوعی<sup>۲</sup> بودن روابط نحوی استوار هستند. اما حاکمیت با الگوی دوم تعریف دقیق تری دارد.

از نظر چامسکی، هیچ عنصر زبانی به خودی خود مانع نیست، بلکه جایگاه هر سازه، ممکن است مانع محسوب گردد. چامسکی برای نمایش این تفاوت، "مفهوم مانع" را معرفی می‌کند؛ که بر مفهوم نشانه گذاری واژگانی استوار است. که همان اعطای نقش تنا و  $\gamma$  است. در وله بعد، چامسکی بین "مفهوم مانع" و "مانع" تفاوت قایل می‌شود، زیرا هر مقوله مانع ضرورتاً مانع نیست: گروه صرفی مقوله مانع است، اما "مانع" نیست. چامسکی برای دقت در بحث، این تعریف را از مانع می‌کند:  $\gamma$  مانع  $\beta$  است؛ اگر و فقط اگر  $\beta$ ، مقوله مانع  $\beta$  باشد؛ و  $\gamma \neq IP$  (چامسکی، ۱۹۸۶: ۱۴).

با توجه به اینکه تعریف چامسکی در تحلیل ردها و محدودیت جابجایی هسته (شرط جابجایی هسته) دچار مشکل می‌گردد؛ رتیزی با تعیین ماهیت مقوله مانع، تعریف دقیق تری از مانع بدست می‌دهد؛ که به کمینه گرایی نسبی معروف است. به این شرح:  $X$ ، حاکمیت از مقوله  $X$  را بر  $Y$  اعمال می‌کند، فقط در صورتی که چنان  $Z$  وجود نداشته باشد که:  $i$ )  $Z$  یک حاکم

۱- Relativized minimality  
۲- Local

بالقوه از نوع X، برای Y باشد. و ii) Z بر Y سازه فرمانی داشته باشد؛ در حالیکه این تسلط را بر X ندارد (ریزی، ۱۹۹۰ الف: ۷).

با این وصف درجمله نمونه (۹) علی حاکم بالقوه‌ای است که نزدیکترین فاصله را با رد دارد. و از این رو مانع حاکمیت مرجع می‌گردد. اما رد، تحت حاکمیت مناسب فعل است؛ و بنابراین با تحقق شرط کمینگی نسبی، اصل مقوله تهی نیز رعایت شده است. و جمله از این جهت دستوری است.

اکنون جمله‌های پیچیده تری با دو سور ذکر می‌شود؛ که در آنها سورها در دامنه هم قراردارند. و می‌توان دید که با مفهوم‌های یادشده، بار تعبیری جمله‌ها قابل تبیین است.

۱۱.a) At least one person expects every candidate to win.

۱۱.b) At least one person expects (that) every candidate will win.

(مثال از: هورنسین، ۱۹۹۵: ۲۳)

جمله (۱۱.a) دو تعبیر دارد؛ به نحوی که یکبار سورکلی در دامنه سور وجودی باشد؛ و یکبار بر عکس. اما جمله (۱۱.b) تنها یک خوانش دارد. صورت منطقی چگونه می‌تواند این تفاوت تعبیری را نشان دهد؟

(۱۱.a) دارای یک ویژگی مهم نحوی است: جمله درونه، تابع حالت بخشی استثنائی است. و به همین علت حالت خود را نه از درون بند، که از فعل بند اصلی می‌گیرد. در حالیکه در (۱۱.b)، بند درونه، زمان داراست. چون تنها تفاوت این درجمله، زمان داری<sup>۱</sup> در مقابل بسی زمانی بند درونه است؛ باید امکان تفاوت تعبیر را در همین موضوع جست: حرکت گروه‌های اسمی، همیشه از جایگاه فاقد حالت به جایگاه حالت بخش است. و چون جمله زمان دار، حالت لازم را از گروه صرفی گرفته است؛ دیگر نیازی به جابجایی ندارد.

با این تفسیر درجمله (۱۱.b)، سور کلی، از بند درونه قادر به حرکت به بند اصلی و کسب دامنه نیست. بنابراین در دامنه سور وجودی<sup>۲</sup> می‌ماند؛ و تنها یک خوانش از این جمله می‌توان

۱- Finite=FIN

۲- Existential quantifier

بدست داد. اما بند درونه جمله (۱۱.a) مانع حرکت نیست؛ و حرکت سور کلی با اصل هم‌جواری سازگار است، و با جابجایی آن سور کلی، دامنه بلند نسبت به سور وجودی دارد. و به این طریق یک خوانش دیگر از جمله بدست می‌آید. رد سور نیز تحت حاکمیت مناسب است. و این جابجایی با کمینگی نسبی نیز تباین ندارد. با این وصف دو تعبیر ممکن جمله (۱۱.a)، در سطح صورت منطقی، دارای چنین نمایشی است:

۱۲) [ IP At least one person  $\exists_i$  [ VP expects [ IP every candidate to win ]]].

۱۳) [ IP every candidate  $\forall_j$  [ IP at least one person  $\exists_i$  [ VP expects [ IP  $x_j$  to win ]]]].

در جمله اول سور وجودی، بر سور کلی سازه فرمانی دارد؛ و در جمله دوم سور کلی بر سور وجودی سازه فرمانی دارد. و به همین علت دامنه آنها متفاوت است. مشاهده می‌شود که صورت منطقی این توانایی را دارد که به تعداد خوانش‌های ممکن یک جمله، به آن ساخت دستوری نسبت دهد؛ و در عین حال، عدم امکان تعبیر و خوانش جمله را نیز توضیح دهد. از طرفی این گونه تحلیل‌ها، خود اثبات کننده سطح صورت منطقی نیز هستند. زیرا تنها با فرض حرکت سور در ساختی دیگر امکان تعبیر فراهم می‌گردد. و این ساخت، سطحی پس از رساناخ است.

### ۳. صورت منطقی در برنامه کمینه گرا:

تحول پس از نظریه اصل‌ها و عامل‌های تفاوت ساختی، برنامه کمینه گرا است. این برنامه بر اساس اصل اقتصاد، بخش‌های غیرضرور تحلیل زبان را کاهش می‌دهد (دبیر مقدم، ۱۳۸۳: ۶۰۱). هرچند هر نظریه علمی، باید در تبیین خویش محدود باشد؛ اما محدودیت زیرنظریه‌های نظریه اصل‌ها و پارامترها، بیشتر نه الزامی نظری، که روش شناختی است: در این نظریه – و صورت منطقی هم – تنوع اصل‌ها، قاعده‌ها و شرط‌ها در عمل ساخت‌های مجاز زبانی را بسیار محدود می‌کرد. اما محدودیت اصل‌ها در برنامه کمینه گرا الزامی کاملاً "نظری است الزامی که باید تعمیم را در پی داشته باشد (چامسکی، ۱۹۹۵: ۱۷۰-۶۹).

صورت منطقی در تلقی معیار که موضوع بخش پیش بود؛ بین دو مقوله تهی  $A \& \bar{A}$  تمیز قابل می‌شود.  $A$  وابسته به متغیر است. و متغیر با عملگر مقید می‌شود و حالت می‌گیرد. جایگاه "افزوده" و جایگاه مشخص گر گروه متمم ساز، دو جایگاه  $\bar{A}$  در صورت منطقی اند. رابطه سازه فرمانی بین عملگرها دامنه سورها را تعیین می‌کند. پس اگر عملگر  $A$  عملگر  $B$  را تحت سازه فرمانی داشته باشد؛  $A$ ,  $B$  را در دامنه خود دارد. برای نمونه، در این مورد دو نظر می‌(۱۹۸۵) – که مبتنی بر حذف<sup>۱</sup> در سازه فرمانی است – و آئون ولی (۱۹۸۹) –  $A$ ,  $B$  را در دامنه دارد اگر بخشی از زنجیره  $A$  بخشی از زنجیره  $B$  را تحت سازه فرمانی داشته باشد – نظریه معیار در تحلیل صورت منطقی محسوب می‌شوند.

همه نظریه‌های راجع به صورت منطقی، در دو نکته مشترک اند. اول، آن‌ها بین عملگرها (گروه‌های اسمی سوردار در جایگاه غیرسرشناسه) و متغیرها (رددها، در جایگاه سرشناسه) تمایز قابل می‌شوند. دوم، توزیع نحوی عملگر و متغیر در سطح صورت منطقی، ویژگی‌های دامنه معنایی زنجیره را نشان می‌دهد. پس نحوی صورت منطقی، در واقع بیان کننده توانایی معنایی سورها است.

از نظر معنایی، جمله (گزاره)، سرشناسه سور است، و از نظر نحوی، جمله (گزاره) تحت حاکمیت گروه اسمی سوردار است. بنابراین، در صورت منطقی جابجایی‌های گوناگونی، قابل تصور است که جمله‌نمای حاصل را متأثر می‌کند، بطوریکه با تعریف بازگشتی مبتنی بر صدق می‌توان، تعبیر معنایی را به دست آورد (می، ۱۹۹۸: ۴۳۵-۴۸۷).

در الگوی اصل‌ها و پارامترها، جابجایی در صورت منطقی، "افزوده" است. و سور و دامنه آن، در قلمرو نحوی غیرسرشناسه قرار می‌گیرد. توزیع متغیرها و سور، تابع اصل مقوله تهی است. و اگر تعبیر سور، حاصل جابجایی به جایگاه غیرسرشناسه باشد؛ آنگاه طبیعی است محدودیتِ دستوری حاصل، تابع این اصل باشد. در صورتِ منطقی معیار، چون دامنه بر حسب

۱- Exclusion

رابطه‌های غیرسرشناسه، تعیین می‌شود؛ تنها راه توضیح موضوع، توسل به اصل‌ها و شرط‌هایی است، که همه متاثر از اصل مقوله تهی هستند.

در رویکردهای غیرمعیار، مانند مرجع گرینی تعمیم یافته رابطه‌های بین عنصرهای زبانی "موضوعی" است و بر حسب "مانع" و یا "حاکمیت مرجع" تعیین می‌شود (آنون ولی، ۱۹۹۳، الف: ۹۴-۷۳)

مشخصه اصلی برنامه، این است که روابط ساختاری، دیگر مبتنی بر مفهوم حاکمیت نیست. و حاکمیت از تحلیل زبانی حذف می‌شود. با حذف حاکمیت، اصل مقوله تهی هم که بر آن مفهوم استوار است؛ پایگاه نظری خود را از دست خواهد داد. پس از اصل مقوله تهی، قاعده‌های ارتقاء سور و ارتقاء پرسش واژه که ناشی از این اصل هستند؛ نیز حذف می‌شوند. با این وصف، صورت منطقی در برنامه کمینه گرا، ویرایشی خاص از صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها خواهد بود.

آغاز برنامه، آثار چامسکی (۱۹۹۵ وب ۱۹۹۳) است. هدف برنامه کمینه گرا، پیروی از این نظر است: تا آنجایی که می‌شود باید حکم‌های راجع به زبان ساده و عمومی باشند.. هدف دستور زایشی، انتزاع اصل‌های عام از قاعده‌های پیچیده‌ای است؛ که برای یک زبان خاص تدوین شده اند. این اصل‌های عام را دستور همگانی محدود می‌کند(چامسکی، ۱۹۹۵ الف: ۳۸۸). چامسکی برای تحقق سادگی در نظام، دو اصل را از نوشه‌های دهه هشتاد خود وام می‌گیرد: اصل تعبیر کامل و اقتصاد نمایش و اشتراق. بر مبنای اصل تعبیر کامل، در ساخت جمله‌ها عنصر حشو نباید باشد. هر عنصر باید عهده دار نقشی باشد: معنایی، نحوی یا واجی. و به همین علت عناصر تعبیرپذیرند. اصل اقتصاد هم، نمایش یا اشتراق را با کمترین روند نمایش می‌دهد(چامسکی، ۱۹۹۵ ب: ۲۲۰). بر مبنای این اصل، نمایش‌های نحوی، تنها شامل عنصرهای زبانی مورد نیاز اند. اما عنصرهای ضروری کدام اند؟ پاسخ چامسکی در ابتدا چنین بود: عنصرهایی ضروری اند که در هر سطحی از نمایش زبانی دیده شوند: "می‌توان خطوط کلی اصلی‌های همگانی را سراغ گرفت که نقش دستورالعمل را دارند، برخی از این دستورالعمل‌ها، به نوعی، مبتنی بر مفهوم حداقل کوشش هستند" (چامسکی، ۱۹۹۱ج: ۴۱۸).

تمایل به سادگی در برنامه کمینه گر، از سطح‌های زبانی آغاز می‌شود؛ چهار سطح فرض شده درنظریه اصل‌ها و پارامترها به دو سطح کاهش می‌یابد. در این مرحله چامسکی به همان تعریف قدیمی از زبان باز می‌گردد که زبان ارتباط بین آوا و معنا است. زبان از این سطح‌های رابط تشکیل شده است: سطح آوایی و سطح منطقی. براین مبنای آنچه اساسی است؛ طرح نظریه‌ای است که تنها بر مفهوم‌های طبیعی<sup>۱</sup> استوار باشد، یعنی مفهوم‌هایی که به ضرورت مفهومی واقعی‌اند (چامسکی، ۱۹۹۳: ۲-۳).

حذف دو سطح ژ-ساخت و ر-ساخت چند نتیجه را به دنبال دارد:

الف - وجود صورت منطقی نیازمند اثبات نخواهد بود.

ب - با توجه به حذف ر-ساخت، عملیات نحوی در صورت منطقی انجام گیرد. از جمله این عملیات، کاربرد نظریه حالت است؛ که اکنون در قالب این برنامه در صورت منطقی تحقق می‌پذیرد. البته بر اساس اصل اقتصاد در اشتقاء، به نظر چامسکی، حالت در صورت منطقی، تنها بازیینی می‌شود دهد (چامسکی، ۱۹۹۵ ب: ۵۳۹).

پ - محل اعمال شرطِ جایگاه تهی مراحم<sup>۲</sup> و شرط هم‌جواری، صورت منطقی است. هر چند شرط دوم، در نظریه اصل‌ها و پارامترها در هر دو سطح قابلیت عمل داشت؛ اما شرط اول "منحصراً" در ر-ساخت عمل می‌کرد (هگمن، ۱۹۹۸: ۵۰۷). و اکنون با حذف ر-ساخت، سطح عمل این شرط‌ها، صورت منطقی است که با جمله نما نشان داده می‌شود.

طبق نظر چامسکی جمله نما، متعلق به صورت منطقی است. اما در خصوص نمایش نحوی آن، چامسکی نظر ثابتی نداشته است. در طرح اولیه، نظریه نحو X تیره معتبراست: "دستور همگانی باید مجہز به ساختاری باشد؛ که انتقال فقرات واژگانی به نظام محاسباتی را نشان دهد. این سازمان (ساختار) می‌تواند نوعی از نحو X تیره باشد. بنابراین مفهوم‌های این نحو بنیادین هستند" (چامسکی، ۱۹۹۳: ۶). اما این تلقی از نحو X تیره، در نوشته بعدی چامسکی تغییر می‌کند. در اینجا هدف چامسکی آن است که اساساً نحو X تیره را از نظام

۱- Natural concepts

۲- Parasitic gap

زبانی حذف کند. نظام محاسباتی که از ادغام و جابجایی آلفا و یا جذب مشخصه‌ها، تشکیل شده است کار بخش نحوی را انجام می‌دهد. چامسکی، برای این نمایش، از نمادهای "مجموعه" استفاده می‌کند. هر سازه زبانی، یک مجموعه است. برای نمونه  $A \& B$  سازه اند. جمله‌های این سازه به شکل  $\{A, B\}$  نشان داده می‌شود؛ که در آن  $A$  اول نشان دهنده عنوان مجموعه است. حال اگر این دو عنصر، با عنصر سوم  $C$  ادغام شوند؛ خواهیم داشت:  $\{A, B\} \cup \{C\}$  (چامسکی، ۱۹۹۵: ۳۹۸). این شیوه نمایش در واقع مقدمه‌ای برای معرفی قاعده‌های ساخت گروهی محض<sup>۱</sup> در آثار بعدی چامسکی است.

اگر چه در نحوه  $X$  تیره روند اشتراق از سوی بالا به پایین است؛ اما، روند اشتراق در جمله‌های کنونی، صرفاً از سوی پایین به بالا است. یعنی هسته واژگانی در مرحله‌های پیاپی با متمم و با مشخص گر خود ادغام می‌شود؛ و این روند تا تکمیل سازه ادامه دارد. در این کار، دورترین مرحله اشتراق هسته، گروه فرافکنی بیشینه است (دبیر مقدم، ۱۳۸۳: ۶۰۵-۶۱۰).

با حذف حاکمیت در برنامه کمینه گرا، حاکمیت هسته از رابطه‌های دستوری حذف می‌گردد. این به ویژه از این نظر که حاکمیت هسته با نظریه اصل‌ها و پارامترها، توانایی تبیین یکسان حالت‌های متمم و تخصیص گر گروه اسمی را نداشت؛ در برنامه کمینه گرا توجیه پذیراست. نتیجه دوم حذف حاکمیت، حذف اصل مقوله تهی است. با حذف این اصل، توصیف رابطه‌های دستوری با مفهوم‌های "مانع" و "مقوله مانع" و مانند آن انجام خواهد گرفت. و مناسب ترین جایگاه برای مفهوم‌های یادشده، در برنامه کمینه گرا، در "جابجایی آشکار" است (هورنستین، ۱۹۹۵: ۶۱).

ت - در حالیکه، در نظریه اصل‌ها و پارامترها، نظریه مرجع گزینی، در رساخت عمل می‌کرد؛ در برنامه کمینه گرا، این نظریه در صورت منطقی عمل می‌کند. وجود ژ-ساختی مانند:

۱۴) e seem to each other the men to be intelligent.

نشان می‌داد که مرجع گزینی در این سطح عمل نمی‌کند، زیرا تنها با تبدیل ژ-ساخت به ر-ساخت زیر، اصل  $A$  مرجع گزینی رعایت می‌گردد:

۱۴.a) The men<sub>i</sub> seem to each other t<sub>i</sub> to be intelligent.

اما این جمله نمونه از زبان فارسی:

۱۵) به نظر می‌رسد علی آمدنش برخورنده بود.

برخلاف جمله نمونه (۱۴)، در هر دو سطح ر-ساخت و صورت منطقی محل عمل اصل A مرجع گزینی است. زیرا "به نظر رسیدن"، از فعل‌هایی است که مشمول "تعیین بروزیو" است. بر مبنای این تعیین، این گونه فعل‌ها، به علت نداشتن سرشناسه بروزی، قادر به دادن حالت مفعولی نبستند؛ و به همین علت نقش تنا هم به این سرشناسه نمی‌دهند (بورزیو، ۱۹۸۶: ۴۶). علاوه بر این، به عنوان یک اصل، همیشه گشتار جابجایی آلفا، ناظر به جابجایی از جایگاه نقش تنا به جایگاه فاقد نقش تنا است (چامسکی، ۱۹۸۱الف: ۴۶).

بنابراین، جابجایی در ساخت (۱۵) قابل تصور است. اما در زبان فارسی و در جمله‌های دارای فعل بنظر رسیدن، چون بند پیرو زمان دار است، گروه اسمی حالت خود را نه از فعل بند اصلی – بنظر رسیدن – که از بند پیرو می‌گیرد. اما این ساخت در زبان انگلیسی ۱۶) It seems that Ali is intelligent.

در بند اصلی، جایگاه فاعل، با it جا پر کن اشغال می‌شود. این اتفاق در زبان فارسی بعلت داشتن ویژگی فاعل محدود روی نمی‌دهد. به همین علت "علی" می‌تواند به جایگاه فاعل بند اصلی ارتقاء یابد که جایگاه فاقد نقش تنا هم هست و چون "علی" حالت و نقش خود را در بند پیرو کسب کرده است؛ جمله حاصل دستوری است:

۱۵.الف) [علی<sub>i</sub> به نظر می‌رسد [آمدنش<sub>i</sub>] برخورنده بود].

این ساخت مطابق با اصل A مرجع گزینی است. زیرا بند اصلی مقوله حاکم مرجع‌دار است چون هم مرجع دار و هم حاکم آن، و هم فاعل در دسترس یا فاعل بزرگ<sup>۱</sup> در آن حضور دارد. از طرفی بند پایه هم می‌تواند مقوله حاکم مرجع دار هم باشد. بنابراین یا "بازسازی" در صورت منطقی باز این نما بدست می‌آید:

۱۵. ب) [X<sub>i</sub> به نظر می‌رسد [علی<sub>i</sub> آمدنش<sub>i</sub>] برخورنده بود].

بنابراین ملاحظه می‌شود که در این جمله از زبان فارسی برخلاف نظریه اصل‌ها و پارامترها، مرجع گزینی در هر دو سطح ر-ساخت و صورت منطقی قابلیت عمل دارد. از طرفی جمله‌هایی مانند:

۱۷) John asked which picture of himself  $i_i$  Mary liked  $i_i$ .

۱۸) John asked who liked which picture of himself.

نشان می‌دهند که مرجع گزینی در صورت منطقی عمل نمی‌کند، چون مشخصه صورت منطقی، جابجایی پنهان است؛ که در این مورد، نمی‌تواند شرط‌های لازم برای اعمال اصل‌های مرجع-گزینی را تامین کند. در جمله (۱۸) فرض این است که پرسش واژه‌ای که در جایگاه می‌ماند در صورت منطقی جابجا می‌شود. اما این جابجایی هم منطبق با نظریه مرجع گزینی نیست. نتیجه این است که مرجع گزینی به ضرورت باید در ر-ساخت انجام شود. اما وجود جمله‌ای مانند:

۱۹) Which picture of himself  $i_i$  did Mary say John liked  $t_i$ .

نقیض این نتیجه گیری است: ر-ساخت این جمله تابع اصل A نیست. در چارچوب نظریه اصل‌ها و پارامترها، در این موردها، فرض می‌شد که این جمله در صورت منطقی "بازسازی" می‌شود. یعنی:

۱۹.a) Which X Mary said that John liked X picture of himself.

(کوک و دیگران، ۱۹۹۷: ۳۳۱)

غیر از این، ر-ساخت جمله فارسی:

۲۰) علی چرا فکر می‌کند که عکس خودش از مال من بهتر افتاده است؟  
مانند جمله نمونه (۱۵) نشان می‌دهد که علاوه بر ر-ساخت با جابجایی پنهان و بازسازی در صورت منطقی، نیاز اصل A برآورده می‌شود.

بنابراین به دو نتیجه متناقض می‌رسیم: جابجایی پنهان، دال بر این است که مرجع گزینی در صورت منطقی انجام نمی‌گیرد؛ و بازسازی نشان می‌دهد که مرجع گزینی در صورت منطقی

انجام می‌شود. اما تحلیل جابجایی پنهان بر مبنای قاعده‌های جدید صورت منطقی در برنامه کمینه گرا، به حل این تنافض کمک می‌کند. برای این کار جمله:

۲۱) \* Ali <sub>i</sub> asked who liked which picture of himself <sub>i</sub>.

را درنظر می‌گیریم. در این جمله، مرجع دار و Ali نمی‌توانند هم مرجع باشند. این جمله اگر دستوری شود؛ چنین ر- ساختی خواهد داشت:

۲۱.a) Ali asked which picture of himself <sub>i</sub> who <sub>j</sub> liked <sub>j</sub> <sub>i</sub>.

این صورت، معنای درستی دارد که در آن غیرممکن است himself & John هم نمایه باشند. اما صورت منطقی این جمله چیست؟ با توجه به قاعده‌های کمینه گرایی - که معرفی خواهد شد - صورت منطقی این جمله چنین است:

۲۱.b) John asked which picture <sub>i</sub> who <sub>j</sub> liked <sub>j</sub> <sub>i</sub> picture of himself <sub>i</sub>.

این صورت هم دال بر این است که فاعل بند اصلی، نمی‌تواند هم نمایه با ضمیر انعکاسی باشد. بنابراین چون صورت منطقی نیاز مرجع گزینی را برآورده می‌سازد؛ حذف ر- ساخت از برنامه کمینه گرا شدنی است. و به همین علت در این برنامه، صورت منطقی محل عمل اصل‌های مرجع گزینی است.

اکنون از بحث‌های بالا، کم و بیش می‌توان به ماهیت این قاعده‌ها پی برد. کمینه گرایی بر مبنای حداکثر سادگی بنا شده است؛ به همین دلیل صورت منطقی باید کم ترین قاعده‌های ممکن را داشته باشد قاعده‌هایی که پس از اصل‌های کمینه گرایی عمل می‌کنند. آن گونه که از مطالعه آثار چامسکی بر می‌آید (ب ۱۹۹۳، ۱۹۹۵) این سطح تابع سه اصل و دو قاعده است:

اصل اقتصاد که کم ترین روندهای اشتقاء را توصیه می‌کند؛ توجیه کننده اصل تعلل است. بر مبنای این اصل اخیر، سازه یا سازه‌ها باید حرکت کنند، تا زمانیکه این حرکت ضروری باشد. این اصل همانگونه که پیش از مرحله بازنمودن در جذب مشخصه‌ها، کاربرد دارد؛ در صورت منطقی هم اثرگذار است. برآیند این دو اصل، محدودیت جابجایی در صورت منطقی است. زیرا اگر محدودیتی در کار نباشد؛ هر جمله‌ای که در اثر جابجایی حاصل می‌شود باید دستوری

باشد؛ حال آنکه چنین نیست. اصل ترجیح<sup>۱</sup> دنباله اصل تعلل است و سطح مورد عمل یک قاعده را تعیین می‌کند، یعنی با توجه به اصل اقتصاد و ضرورتِ حداقل جابجایی، چه سطحی برای انجام یک قاعده ترجیح پذیر است. برای نمونه، طبق اصل ترجیح، مرجع گزینی در صورت منطقی عمل می‌کند(چامسکی، ۱۹۹۵ ب: ۱۵۱).

با لحاظ این اصل، صورت منطقی با دو قاعده عمل خواهد کرد:

قاعده‌های رونویسی<sup>۲</sup> و حذف<sup>۳</sup>. این قاعده‌ها در اساس، بر این نظر استوارشده‌اند که جابجایی، بر حسب رونویسی یک عنصر عینی زبان -X- انجام می‌گیرد؛ که از جایگاه خود جابجایی شود. پس اگر سازه‌ای با ساخت [ ... X ...<sub>k</sub> ] داشته باشیم؛ با قاعده رونویسی، X در ساخت: X[ ...<sub>k</sub> ] رونویسی می‌شود. حذف، در مقابل رونویسی، روند کم تر پیچیده‌ای است. حذف برای سازگاری با اصل ترجیح در زنجیره‌ای غیرسرشناسه طرح شده است: در چنین زنجیره‌هایی، عنصرهایی معین، نادیده گرفته می‌شود. البته این نظر هم وجود دارد؛ که چامسکی در تقریر این قاعده‌ها، از آراء راس (۱۹۶۷) بهره برده است(لزینیک و اوراگوکا، ۲۰۰۵: ۲۱۳).

اگر روند رونویسی را بپذیریم، با این پرسش روبرو خواهیم شد: که پس از جابجایی حاصل از این سازوکار، آیا صورت منطقی محل تغییر است؛ یا جایگاه اصلی یا هر دو؟ شاید آسان ترین نظر این باشد؛ که هر دو جایگاه محل تغییر است. اما یک مورد نقض این نظر، در پایین ذکر می‌شود:

همانطور که در بخش ۱ گفته شد؛ ساختهایی با ویژگی حذف سازه‌های مرجع دار، دلیلی برای وجود صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها بودند. آنچه که در چنین سازه‌هایی شایان توجه است؛ تعبیر "گروه فعلی تهی"<sup>۴</sup> است؛ زیرا اگر از درون گروه فعلی اصلی که با آن رابطه مرجع دار دارد؛ جابجا نشود؛ تعبیر آن ناممکن خواهد بود.

۱- Preference principle

۲- Copying

۳- Deletion or chopping

۴- Null VP

این نوع سازه‌ها، نشان دهنده نوعی حذف به قرینه هستند که تعبیر آن‌ها در ر-ساخت مقدور نیست و به صورت منطقی وابسته هستند. البته این امر در زبان فارسی مصدق تام ندارد چون شناسایی ضمیر فاعلی از روی شناسه فعل، با توجه به داشتن ویژگیِ فاعلِ محذوف در زبان فارسی، کار مشکلی نیست. اما ارائه جمله نمونه‌ای از زبان انگلیسی که دارا این ویژگی نیست؛ به تبیین بهتر نگرش کمینه- گرا کمک می‌کند. برای اینکار، نخست، تحلیل چنین جمله‌هایی را در قالب نظریه اصل‌ها و پارامترها در نظر می‌گیریم:

۲۲) John likes everyone that I do

این جمله نمونه، هم پدیده حذف و ضرورت تبیین آن در صورت منطقی را نشان می‌دهد؛ و هم اینکه دارای سور است که در جابجایی عناصرها در صورت منطقی بسیار تاثیر گذار است. این جمله، در بند موصولی یک گروه فعل تهی دارد. با این آگاهی ر-ساخت آن، چنین است:

۲۲.a) [ IP John [ VP<sub>1</sub> likes [ everyone that I do [ VP<sub>2</sub> e ]]]].

و این ر-ساخت به این معنا است که تعبیر آن چنین خواهد بود:

۲۲) Everyone that I like , John likes.

درک این تعبیر ساده است؛ اما به دست آوردن آن از ر-ساخت، کاری است پیچیده: برای تعبیر گروه فعلی تهی، چاره‌ای جز رونویسی کردن آن از روی گروه فعلی مرجع نیست. برای این کار دو مشکل را باید برطرف کرد: اولین آن مربوط به سور است. این جمله دارای یک بند اصلی و یک بند پیرو است. اگر سور در جایگاه خود باقی بماند؛ رونویسی کردن مرجع گروه فعل تهی، کار بیهوده‌ای خواهد بود. دوم با توجه به (۲۳) معلوم می‌شود که تعبیر گروه فعلی حذف شده، باید در درون بند موصولی انجام گیرد. اگر قایل به صرف رونویسی کردن گروه فعلی به جایگاه حذف باشیم؛ این کار، در جمله (۲۲)، با اشکال مواجه می‌گردد. زیرا با رونویسی کردن جای خالی گروه فعلی، جای خالی باز رونویسی می‌شود. و چون برای تعبیر هیچ جای خالی نباید داشت؛ تنها راه چاره، جابجایی تمام گروه اسمی سوردار است. چون در

ر- ساخت تمام الزام‌های نحوی سازه، تحقق یافته است؛ هیچ انگیزه جابجایی برای این سازه قابل تصور نیست. پس تنها امکان، جابجایی در صورت منطقی است. یعنی:

۲۴) [IP<sub>i</sub> Everyone i that I do [VP<sub>j</sub> e] [IP<sub>j</sub> John [VP<sub>k</sub> likes x i]]].

آن گونه که مشاهده می‌شود؛ در این ساخت منطقی، رد تحت حاکمیت مناسب است؛ و به همین علت اصل مقوله تهی، حدهای حرکت سازه را تعیین می‌کند. راه حل می (۱۹۸۵) هم در این مورد ذکر شد؛ که مبتنی بر ارتقاء گروه اسمی سوردار، در چنین ساخت‌هایی است. در چارچوب همین نظریه، بالتین به قاعده ارتقاء سور، آنچنان که می‌پیشنهاد کرده بود؛ دو ایراد اساسی گرفت. اولین دلیل او برای عدم کارآیی ارتقاء سور، وجود سازه‌هایی است که دارای چند پرسش واژه‌اند. به گمان بالتین در این نوع ساخت‌ها، جابجایی کامل<sup>۱</sup> یک بند موصولی که هسته آن یک گروه اسمی سوردار است؛ به اشکال تعییری منجر می‌شود. برای نمونه در جمله‌ای مانند:

۲۵) Who thought that Fred read how many of the books that Bill did.

با طرح می‌دارای این صورت منطقی است:

۲۵.a) [CP<sub>i</sub> who<sub>i</sub> [ how many books that Bill did [VP<sub>j</sub> e] ]<sub>j</sub> [IP<sub>k</sub> x<sub>i</sub> [VP<sub>l</sub> thought [[CP<sub>m</sub> that [IP<sub>n</sub> Fred [VP<sub>p</sub> read x<sub>j</sub>]]]]]] ?

از نظر بالتین، چنین جمله‌هایی با این گونه ارتقاء الزاماً "ابهام، خواهنداشت؛ در حالیکه تنها یک خوانش دارند

ایراد دیگر بالتین این است که با اعمال نظر می، نظریه تحدید رعایت نمی‌گردد. به نظر او تنها راه درست تبیین این ساخت‌ها، حرکت بند<sup>۲</sup> است. با این کار، چون شرط حداقل جابجایی به سمت راست<sup>۳</sup> هم رعایت شده، نظریه تحدید به قوت خود باقی است (بالتین، ۱۹۸۷: ۵۹۵-۵۷۹).

۱- Pied piping

۲- Extrapolation

۳- Right roof condition

تمام این تحلیل‌ها، در چارچوب نظریه اصل‌ها و پارامترها انجام می‌گرفت. از دیدگاه کمینه-گرایی، ارتقاء سورناممکن است، زیرا؛ اول: حرکت تمام سازه در کمینه گرایی پذیرفتی نیست (چامسکی، ۱۹۹۳: ۲۶). چون این گونه جابجایی با اصل‌های اقتصاد و تعلل ناسازگار است. بنابراین در طرح کمینه گرا، بندِ موصولی به همراه گروه اسمی سوردار جابجا نخواهدشد؛ و اگر جابجایی انجام می‌گیرد؛ فقط خود سور حرکت می‌کند. دوم: حتی اگر جابجایی تمام سازه، امکان پذیرباشد؛ طبق اصل ترجیح، بازسازی زمانی ممکن است که "شدنی" باشد. و این به معنای آن است که محدودیت، درجایگاه عملگر اعمال می‌شود (چامسکی، ۱۹۹۳: ۴۱).

بنابراین با توجه به اصل‌ها و قاعده‌های کمینه گرایی، انتقال گروه اسمی سوردار، نمونه جابجایی سرشناسه است؛ و نه جابجایی غیرسرشناسه، آنگونه که در نظریه اصل‌ها و پارامترها پنداشته می‌شد. پس یک سازه متعددی که می‌تواند گروه اسمی سوردار، داشته باشد دارای چنین ساختی خواهدبود:

۲۶) [CP Spec [ C' C [ Agr SP Spec [ Agr S' AgrS [ TP T [AgroP Spec [ Agro'  
Agro [ VP NPs V NPo ]]].]

(چامسکی، ۱۹۹۳: ۷)

بنابراین، جمله‌ای مانند:

۷۷) John bought everything that you did [ e ].

دارای این صورت منطقی است:

۷۷.a) John<sub>i</sub> [ T [AgroP [ everything that you did [ e ]] [Agro [ VP<sub>x</sub><sup>j</sup> [[VP buy X<sub>i</sub>]]].

این ساخت با شرط "آخرین راه" هم سازگار است. زیرا جابجایی در این ساخت، بنا به نیازهای ساخت واژی و کسب حالت انجام می‌گیرد. در این سازه، گروه اسمی مفعولی با ارتقاء به [ ] حالت لازم را بدست می‌آورد؛ که نمونه‌ای از جابجایی سرشناسه است.

با تحلیل کمینه گرایی، ارتقاء سور به عنوان یک قاعده مستقل کارآیی خود را از دست می‌دهد. همچنین برخلاف تحلیل نظریه اصل‌ها و پارامترها، چنین جابجایی‌هایی به ایجاد جایگاه غیرسرشناسه منجر نمی‌شود. با این نوع حرکت، اشکال نظریه بالتين مبنی برتحدید شاخه‌ها نیز حل می‌شود؛ زیرا جابجایی سرشناسه‌ها مکانی و موضعی است. علاوه براین، تحلیل کمینه گرایی از ساخت دارای حذف سازه مرجع دار، قابلیت توصیفی بالایی دارد. به ویژه اینکه یک جابجایی نحوی را نیز کم می‌کند.

با این توضیح، به مستله تعیین جایگاه باز می‌گردیم. بنابرآنجه گفته شد باید یکی از دو جایگاه باقیمانده را انتخاب کرد. این موضوع با توجه به تمایز بین جابجایی سرشناسه و غیرسرشناسه، موضوع بخش‌های پایین است.

قاعده ارتقاء سور که صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها، بر آن استوار بود؛ در برنامه کمینه گرایی، مورد عمل نیست؛ به دو دلیل: اول - قاعده ارتقاء سور، یک شاخه "افزوده" ایجاد می‌کرد. (می، ۱۹۸۵، آئون و لی الف ۱۹۹۳)، از دیدگاه نحو محسن، به دشواری می‌توان، شاخه بیشینه افروده را گرهی نحوی دانست. بر این مبنای چامسکی تمایز بین جایگاه‌های سرشناسه و غیرسرشناسه را بر مفهوم‌های نظری جایگاه واژگانی و جایگاه غیرواژگانی استوار کرده است؛ تا به این تمایز وضوح بیشتری داده شود(چامسکی، ۱۹۹۳: ۲۸) [ Spec , CP ] جایگاه واژگانی نیست، بنابراین انتقال پرسش واژه، به این جایگاه روند "جانشینی" است. و به همین علت جایگاهی غیرسرشناسه است. بنابراین  $\bar{A}$  / A به خوبی از "افزوده" و "جانشین" تمیز داده می‌شود. نتیجه مهم این تمایز این است که الزامی به حذف آن نوع عملیات نحوی نیست؛ که به ایجاد شاخه "افزوده" منجر می‌شود.

دوم، جابجایی در برنامه کمینه گرا، بر ویژگی‌های ساخت واژی استوار گردیده است. یعنی هرچند ساختار نحوی مورد توجه اصلی این برنامه است؛ اما این واقعیت هم جدی گرفته می‌شود که ویژگی‌های واژه است که به نحو، برون فکنی می‌شود. و هر واژه برای ارضا نیازهای ساخت واژی خود، باید در جمله نما، جابجا گردد. با این وصف، جابجایی سور با قاعده ارتقاء را به هیچ روی نمی‌توان انگیزه ارضا چنین نیازهایی دانست (ارتقاء سور فقط

وجه تعبیری دارد). در حالیکه پرسش واژه به علت نیازهای ساخت واژی جابجا می‌گردد.  
(دیرمقدم، ۱۳۸۳: ۶۲۰)

در این نگرش از کمینه گرایی که هدف اصلی آن حذف جابجایی غیرسرشناسه است؛ دامنه سور نه یک جابجایی غیر سرشناسه، بلکه زنجیره سرشناسه معرفی می‌شود. اما برای این کار، به چند فرض نیاز است:

اول: در سطح رابط مفهومی - نیتی، تنها یک پیوند<sup>۱</sup> از زنجیره سرشناسه تعبیرپذیراست. در نتیجه، اگر این زنجیره دارای چند عنصر باشد - که معمولاً چنین است - همه عنصرها به جز یکی باید حذف گردند. حذف اعضاء زنجیره، تابع اصل ترجیح هم نیست. زیرا این اصل برای زنجیره‌های غیرسرشناسه طراحی شده است. پس در سطح رابط مفهومی - نیتی زنجیره غیرسرشناسه حداقل یک پیوند واژگانی دارد.

دوم: تعیین دامنه سور، در صورت منطقی برحسب سازه فرمانی است: سور A، سور B را در دامنه خود دارد، اگر و فقط اگر A، B را تحت سازه فرمانی داشته باشد؛ و B چنین نباشد.

سوم: اصل بازنمایی<sup>۲</sup> در نمایش‌های صورت منطقی برقرار باشد(یزینگ، ۱۹۹۲: ۹). یعنی در سطح رابط مفهومی - نیتی، سرشناسه‌های بنیادین گروه فعلی، از درون این گروه حذف و به خارج آن منتقل می‌گردد.

چهارم: جایگاه بنیادین گروه‌های اسمی در درون گروه فعلی است؛ و فقط برای بازبینی حالت به جایگاه Spec Agr جایه جامی شوند. جابجایی گروه اسمی مفعولی، به جایگاه Spec Agro در صورت منطقی انجام می‌گیرد. و جابجایی گروه اسمی فاعلی به جایگاه Agrs قبل از "بازنمون" است.

پنجم: جابجایی، چیزی جز حذف یا رونویسی نیست. بنابراین، زنجیره‌ها، رونویسی‌هایی از عنصرهای جابجاشده اند: که همه به جز یکی حذف خواهند شد<sup>۳</sup> (هورنستین، ۱۹۹۵: ۱۵۵).

۱- Link

۲- Mapping principle

۳- چامسکی در آثار بعدی خود از جمله پژوهش‌های کمینه گرا (Minimalist inquiries) (۱۹۹۸)، شیوه جدیدی برای نمایش ساختار جمله ارائه می‌دهد که بر پایه آن هر جمله به دو بخش اصلی گروه متمم ساز و گروه فعلی تقسیم می‌شود

اکنون می‌توان توانایی توضیحی این فرض‌ها را در چارچوب برنامه کمینه گرانشان داد.

اینکار بطور عمدۀ بر تحلیل جمله‌های سوردار استوار است. جمله‌ای مانند:

(۲۸) همه دانشجویان زبان شناسی برخی کتاب‌های چامسکی را خوانده‌اند.

دارای دو سور کلی و وجودی است. و از این نظر نمونه مناسبی برای نشان دادن شیوه نمایش صورت منطقی در برنامه کمینه گرا است. چون سورها می‌توانند در دامنه یکدیگر قرار گیرند؛ جمله دارای دو خوانش خواهد بود: در یکی همه دانشجویان هر کدام بطور انفرادی چند کتاب چامسکی را خوانده‌اند و در خوانش دوم که سور وجودی، سور کلی را در دامنه دارد؛ برخی کتاب‌های معین چامسکی توسط همه دانشجویان خوانده شده است. با این توضیح این دو خوانش چنین نشان داده می‌شود:

(الف) [۲۸] همه دانشجویان زبان شناسی [Agro] برخی کتاب‌های چامسکی را [VP Agrs]

همه دانشجویان زبان شناسی برخی کتاب‌های چامسکی را خوانده‌اند. [ ]

(ب.) [۲۸] (همه دانشجویان زبان شناسی) [Agro] برخی کتاب‌های چامسکی را [VP Agrs]

همه دانشجویان زبان شناسی برخی کتاب‌های چامسکی را خوانده‌اند. [ ]

این دو صورت منطقی، دو خوانش ممکن را نشان می‌دهند که حسب قاعده‌های رونویسی و حذف شکل گرفته‌اند. در جمله ۲۸.ب، سور کلی پس از رونویسی حذف شده است. در این جمله، سور وجودی سور کلی را تحت سازه فرمانی خود دارد. همینطور در جمله ۲۸.الف، سور کلی، سور وجودی را تحت سازه فرمانی دارد و این دو خوانش در سطح صورت منطقی معتبر است. نکته مهم این است که حاصل رونویسی و حذف، زنجیره سرشناسه<sup>۱</sup> را شکل داده است و نه غیر سرشناسه و همین باعث اعتبار آن در این سطح شده است.

اکنون جمله نمونه‌های دیگری با شکل پیچیده‌تر معرفی می‌شود:

(Chomsky, ۱۹۹۸: ۱۵۵-۱۹). چون تحلیل صورت منطقی هنوز بطور عمدۀ بر مبنای اندیشه‌های چامسکی در آثار

(۱۹۹۳) و (ب ۱۹۹۵) صورت می‌گیرد؛ در این مقاله هم از این روال پیروی شده است.

۱- قرار گرفتن پرانتز بدوز گروه مطابقه فاعلی طبق قرارداد به معنا انجام عملیات حذف است.

۲۹) Someone expected every player to win.

۳۰) Someone expected every player would win.

در برنامه کمینه گرا، اصل مقوله تهی به همراه قاعده ارتقاء سور، در تحلیل کاربردی ندارند.

تحلیل کمینه گرایی بسیار ساده است، حالت بخشی استثنایی (ECM) موجب جابجایی فاعل بند درونه به جایگاه بند اصلی Spec Agro می‌شود. در جمله‌های (۲۹) و (۳۰)، فاعل بند درونه به جایگاه Spec Atrs ارتقاء می‌یابد. بنابراین قبل از حذف، جمله نمای این دو جمله به ترتیب چنین است:

۲۹.a) [ Atrs someone [ Agro every player [ VP someone expected [ Atrs every player [ VP every player to win ]]]]]].

۳۰.a) [ Atrs someone [ VP someone [ expected [ Atrs every player would [ VP every player win ]]]]].

در (۲۹.a)، فاعل باید به جایگاه بند اصلی Spec Agro رفته تا باز بینی حالت، انجام گیرد.

زیرا بند درونه توان حالت بخشی ندارد. این جابجایی باعث می‌شود که سور کلی، گروه فعلی بند اصلی را تحت دامنه خود بگیرد. حال اگر رونویسی "someone" حذف گردد؛ و همه رونویسی‌های Every player به جز بالاترین آن در جمله نما، هم حذف شوند؛ به این صورت منطقی می‌رسیم؛ که در آن someone.every را در دامنه دارد:

۲۹.b) [ Atrs (someone) [ Agro every player [ VP someone [ expected [ Atrs (every player) [ VP (every player) to win ]]]]]].

در این صورت منطقی، پرانتز دور (someone) – someone – به معنای حذف آن است. به این ترتیب باقیمانده که در درون گروه فعلی جای دارد؛ در دامنه every player قرار می‌گیرد.

اما در (۳۰.a) به علت زمان دار بودن بند درونه و عدم کاربرد حالت بخشی استثنایی، فاعل این بند، در جای خود مانده، و بنابراین سور کلی در دامنه سور وجودی می‌ماند؛ و جمله دارای یک خوانش خواهد بود.

از سویی، اگر دامنه سور، با مرجع گزینی هم تداخل پیداکند؛ برنامه قابلیت تحلیل آن را دارد:

۳۱) Someone played every piece of music you know.

(۳۲) Someone <sub>i</sub> played every piece of music he <sub>i</sub> knew.

(هورنستین، ۱۹۹۵: ۱۵۸)

جمله (۳۱) مبهم است. چون هر یک از سورهای کلی و وجودی، می‌توانند یکدیگر را در دامنه داشته باشند. (۳۲) چنین نیست. همانطورکه گفته شد، طبق نگرش کمینه گرایی، مرجع گرینی در صورت منطقی انجام می‌شود؛ زیرا صورت منطقی تنها ساختی است که دارای جمله نما است. یک ضمیر پابند یعنی ضمیری که به عنوان یک متغیر پابند تعبیرمی‌شود؛ باید توسط سوری که ارزش معنایی آن را در صورت منطقی تعیین می‌کند؛ تحت سازه فرمانی باشد، بنابراین صورت منطقی (۳۲) قبل از حذف چنین است:

۳۲a) [ <sub>Agrs</sub> someone [ Tns [ <sub>Agro</sub> [ every piece of music he knew ] ] [ VP  
someone [ VP played every piece of music he knew ] ] ] ] .

در این ساخت برای اینکه he به عنوان یک ضمیر پابند تعبیرشود؛ someone باید قبل از مرحله حذف در جمله نما، "بالاتر" از everyone قرارگیرد. با عمل حذف، صورت نهایی منطقی بدست می‌آید که someone در آن، دامنه بلند را دارد:

۳۲.b) [ <sub>Agrs</sub> someone <sub>i</sub> [ Tns [ <sub>Agro</sub> [ every piece of music he <sub>i</sub> knew ] ] [ VP  
(someone) [ VP played (every piece of music he knew ) ] ] ] ] .

در برنامه کمینه گرا، فرض اصلی این است که همه عناصری که از واژگان انتخاب می‌شوند؛ حسب زبان مورد نظر در مرحله پیش از بازنمون، یا در صورت منطقی، از حیث دارا بودن خصوصیات ساخت واژی بازبینی شوند. مثلاً در زبان فارسی گروه اسمی مفعولی باید در صورت منطقی به جایگاه مشخص گر گروه مطابقه مفعولی جایجا شود؛ تا مختصات مزبور بازبینی شوند. اگر این مختصات برقرار نبودند؛ چمله ساقط<sup>۱</sup> است و غیر دستوری است. از نظر چامسکی همین مختصات ساخت واژی است که جمله زیر را هر چند از نظر دستوری درست است؛ از نظر معنایی ساقط کرده است:

۳۳) <sup>x</sup> There seems to a man that Bill left.

طبق تحلیل چامسکی مختصّلت ساخت واژی *a man* توسط حرف اضافه *to*، بازبینی شده؛ و برقرار است و از این‌رو چون نیازهای ساخت واژی آن ارضاء شده است؛ ضرورت جابجایی وجود ندارد. به همین دلیل *there* جایجا نشده، و در سطح صورت منطقی غیر قابل تعبیر می‌ماند و همین امر جمله را ساقط می‌کند. (چامسکی، ۱۹۹۳: ۳۳) به سخن دیگر، چون این جمله دارای اطلاعات دستوری است که طبق اصل خوانش کامل<sup>۱</sup> در سطح صورت منطقی محظوظ نشده‌اند؛ در این سطح همگرا<sup>۲</sup> نیست.

#### ۴. نتیجه بحث

صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها یکی از چهار سطح دستور است که وجود آن برای رفع نیاز ساخت‌های دارای دامنه است. اما صورت منطقی در برنامه کمینه گرا تنها سطح مورد عمل قاعده‌ها و اصل‌های نحوی است. تحلیل‌های صورت منطقی در نظریه اصل‌ها و پارامترها بر تمایز بین جابجایی سرشناسه و غیر سرشناسه استوار است که برای انجام آن، قاعده ارتقاء بکار می‌رود. در تحلیل کمینه گرایی، تنها جابجایی سرشناسه، معتبر است. زیرا در کمینه گرایی، جابجایی به عنوان "آخرین راه" تعریف می‌شود. در این تلقی دامنه سور محدود به بند می‌شود که تعریف دقیق تری از توصیف می (۱۹۸۵) هم هست. بنابراین کمینه گرایی، با عدم پذیرش جابجایی غیر سرشناسه، قائد ارتقاء را حذف می‌کند. همچنین در این برنامه، با توجه به اصل تعلل، جابجایی بسیار محدود می‌شود. از طرفی با محدودیت جابجایی به جابجایی سرشناسه، تنوع تحلیل نحوی مورد نیاز چنین جابجایی‌هایی کاهش می‌یابد و تنها دو قائد رونویسی و حذف برای اینکار معرفی می‌شوند.

تلقی جابجایی به عنوان جابجایی سرشناسه، دو نتیجه مهم دیگر هم بدنیال دارد. اول اینکه، شرط هم‌جواری، تفسیر دیگری می‌یابد. زیرا جابجایی سرشناسه، در قیاس با جابجایی غیر سرشناسه، بسیار محدود است. و از این‌رو، شرط هم‌جواری به ذات در درون این جابجایی

۱- Full interpretation principle

۲- Converges at LF

قرارمی گیرد. از سویی عناصر تهی مزاحم که در نظریه اصل‌ها و پارامترها در ر-ساخت عمل می‌گردد؛ و به هر صورت "مزاحم" تحلیل بودند؛ در برنامه کمینه گرا، با حذف جابجایی غیرسرشناسه، از دستور حذف می‌شوند. بنابراین برنامه کمینه گرا، علیرغم کاوش روش‌ها و قاعده‌ها، کارآیی توضیحی بهتری نسبت به سلف خود دارد.

#### کتابنامه

- دیرمقدم، محمد. (۱۳۸۳). زیان شناسی نظری: پیداپیش و تکوین دستور زبانی. ویراست دوم. تهران: سمت موحد، ضیاء. (۱۳۸۳). درآمدی به منطق جدید. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- Aoun , J. and Li,A. (۱۹۸۹). *Constituency and Scope*, Linguistic Inquiry, ۲۰: ۱۷۲-۱۴۱
- Aoun , J. and Li,A. (۱۹۹۳.a). *Syntax of scope*, Cambridge Mass:MIT Press
- Baltin , M. (۱۹۸۷). *Do antecedent contained deletion exist ?* , Linguistic Inquiry , ۱۸: ۵۹۵ - ۵۷۹
- Burzio,L.(۱۹۸۶). *Italian syntax*, Dordrecht , Riedel
- Chomsky,N.(۱۹۷۳). *Conditions on transformations* , in S. Anderson and P. Kiparsky(eds.), A Festchrift for Morris Halle , pp. ۲۸۶-۲۳۲ , New York , Holt Rinehart and Winston
- (۱۹۷۵b.). *Reflection on language* , New York , Pantheon Books
- (۱۹۷۷). *On wh-movement* , In Formal syntax , edited by P. Culicover , et.al.,pp.۷۱- ۱۳۲ , New York , Academic Press
- (۱۹۸۰a). *On binding* , Linguistic Inquiry , ۱۱: ۴۶- ۱
- (۱۹۸۱a.). *Lecturers on government and binding* ,Dordrechet , Foris
- (۱۹۸۶a.). *Knowledge of language: its nature , origin , and use*, New York , Praeger
- (۱۹۸۶b.). *Barriers* , Cambridge Mass , MIT Press
- (۱۹۹۱C). *Some notes on economy of derivation and representation* In R. Freiden (ed) , *principles and parameters in comparative Grammar*. Cambridge , MASS.: MIT Press , ۵۴۵-۴۱۷; preliminary draft in MIT
- Working papers in Linguistics* (۱۹۸۹) , ۱۰ , ۷۴-۴۳

- (۱۹۹۳). *A minimalist program for linguistic theory*, *The view from building ۲۰*, ed. By K. Hale and S.J. Kaser , MASS , MIT Press
- (۱۹۹۵b.). *Bare phrase structure*, In " Government and binding theory and the minimalist programme" , edited by G.,Webelhuth , Oxford , Blackwell: ۳۸۳-۴۴۰ , preliminary version in MIT Occasional papers in linguistics (۱۹۹۴).NO.۵
- (۱۹۹۸).*Minimalist inquiries: The framework* , MIT Occasional Papers in Linguistics ۱۵. Republished in ۲۰۰۰ in R.Martin,D.Michaeles , & J. Uriajeraka (eds.). Step By Step: Essays In Syntax in Honor of Howard Lasnik.۸۹-۱۵۵ MIT Press
- Cook, J. and Newson , M. (۱۹۹۷). *Chomsky' s universal grammar* , Oxford , Blackwell
- Diesing , M. (۱۹۹۲). *Indefinites*, Cambridge Mass , MIT Press
- Haegeman , L. (۱۹۹۸).*Introduction to government and binding theory*, Oxford , Blackwell
- Hornstein , N. (۱۹۹۵). *Logical form* , Oxford , Blackwell Publishers LTD
- Koopman , H. and D. Sportich , (۱۹۹۱). *The position of subjects* , Lingua ۸۵ , ۲۱۱-۲۵۸
- Lasnik , H. and uriagereka , J. (۲۰۰۵). *A course in minimalist syntax*, Oxford , Blackwell
- May,I. (۱۹۷۷). *The grammar of quantification* , Ph.D Dissertation , MIT. Reprinted in (۱۹۹۱). New York , Carlaned publishing
- (۱۹۸۵) . *Logical form* , Cambridge Mass.: MIT Press
- (۱۹۸۹). Interpreting Logical Form. *Linguistics and Philosophy*. ۱۲, ۳۸۷ - ۴۳۵.
- Reinhart , T. (۱۹۸۱). *Definite NP anaphora and C-Command domains* , Linguistic Inquiry , ۱۲: ۶۰۵ – ۶۳۵
- Rizzi , L. (۱۹۹۰). *Relativized minimality* , Cambridge Mass , MIT Press
- Ross , J. (۱۹۷۷). *Constrains on variable in syntax*, PH.D Dissertation , Reprinted in. (۱۹۸۶). " Infinite syntax ", Norwood,N.,J., Ablex Publishing Corporation